

GB Information about high-visibility vest 00083920

Made of polyester fabric in accordance with EN1150:1999.

The safety vest is compliant with Regulation (EU) 2016/425 and EN1150:1999.

Intended use and area of application:

The purpose of the safety vest is to make the wearer identifiable from a distance as an at-risk person. It is intended for increasing the wearer's visibility on the way to school, during sports and when outdoors in general, under all possible light conditions in the day as well as under the beam of headlamps in the dark.

- Observe the other warnings and safety instructions, in order to ensure the product's warning effect. Wearing the safety vest alone does not guarantee improved visibility.
- Avoid shady areas to ensure full reflection effect.
- The safety vest is intended to provide better visibility, but does not protect against risks such as chemicals, heat, fire, cold, etc.
- Make sure that the safety vest is the right size for you.
- Whenever you use the safety vest, check first for dirt and damage that could impair the warning effect.
- If the vest becomes dirty, it must be cleaned in order to ensure adequate visibility.
- Note the washing symbols on the sewn-in label.
- Replace the safety vest if it is considerably damaged or shows signs of wear and tear.
- Do not try to repair the safety vest.

Nota

- Ensure that the safety vest is closed properly and that it is not covered up by other items of clothing.
- Make sure that the reflectors are on the outside.

Storage

- Do not store the safety vest in direct sunlight.
- Store the safety vest in the original packaging in a dry place, and ensure that it is not subject to extreme temperatures.
- The safety vest should be protected from moisture and high temperatures when transported.

Caring for the product**Nota - Service life**

- The maximum number of washing cycles specified is not the sole factor affecting the life span of the garment. The life span also depends on use, care, storage, etc.

Disposal

Dispose of the product according to locally applicable regulations.

Declaration of Conformity

Notified body involved in the conformity assessment for personal protective equipment (PPE): ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Identification number: 0362

CE Hama GmbH & Co KG hereby declares that the safety vest 00083920 conforms to Regulation (EU) 2016/425. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.hama.com->00083920->Downloads.

D Informations zur Warnweste 00083920

Aus Polyestergewebe nach EN1150:1999.

Die Warnweste ist im Einklang mit der Verordnung (EU) 2016/425 und EN1150:1999.

Verwendungsziel und Einsatzbereich:

Die Warnweste hat den Zweck, den Träger schon von weitem als gefährdete Person kenntlich zu machen und durch die bessere Sichtbarkeit des Trägers auf dem Schulweg, beim Sport oder beim Aufenthalt im Freien, bei allen möglichen Lichterhöhlungen am Tag sowie beim Anstrahlen mit Scheinwerfern in der Dunkelheit.

- Beachten Sie die übigen Warn- und Sicherheitshinweise, um die Warnwirkung des Produktes zu gewährleisten. Das alleinige Tragen der Warnweste garantiert keine verbesserte Sichtbarkeit.
- Vermeiden Sie Schatten, um eine sichere Reflexionswirkung zu erreichen.
- Die Warnweste dient nur der besseren Sichtbarkeit und schützt nicht vor Risiken wie Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte etc.
- Achten Sie darauf, dass die Warnweste Ihre Größe entspricht.
- Überprüfen Sie die Warnweste vor jeder Benutzung auf Verschmutzungen und Beschädigungen, welche die Warnwirkung beeinträchtigen könnten.
- Bei starker Verschmutzung ist die Warnweste zu säubern, um eine ausreichende Warnwirkung sicherzustellen.
- Beachten Sie zur Reinigung die Waschsymbole auf dem Einnäher der Warnweste.
- Erneuern Sie die Warnweste bei starker Beschädigung und Abnutzung.
- Versuchen Sie nicht, die Warnweste zu reparieren.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Warnweste geschlossen und unverdeckt getragen wird.
- Achten Sie darauf, dass sich die Reflektoren auf der Außenseite befinden.

Aufbewahrung

- Lagern Sie die Warnweste nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Warnweste in der Originalverpackung an einem trockenen Ort ohne extreme Temperaturen.
- Transportieren Sie die Warnweste geschützt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.

Pflegehinweise**Hinweis - Lebensdauer**

- Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

Konformitätserklärung

An der Konformitätsbewertung für die PSA beteiligte notifizierte Stelle: ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Kennnummer: 0362

CE Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass die Warnweste 00083920 der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsdeklaration ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hama.com->00083920->Downloads.

F Informations concernant le gilet de sécurité 00083920

En polyester conformément à la norme EN1150:1999.

Le gilet de sécurité est conforme au règlement (UE) 2016/425 et EN1150:1999.

Destination de l'appareil et domaine d'utilisation :

Le gilet de sécurité permet à son porteur d'être identifié comme personne vulnérable et sert à améliorer sa visibilité sur le chemin de l'école, lors d'activités sportives ou en plein air, quelles que soient les conditions lumineuses pendant la journée et dans la lumière des phares la nuit.

- Respectez les autres avertissements et consignes de sécurité afin de garantir l'effet de signalisation du produit. Le seul port du gilet de sécurité ne garantit pas une meilleure visibilité.
- Évitez les zones d'ombre afin d'obtenir la meilleure fluorescence.
- Le gilet de sécurité sert uniquement à améliorer la visibilité et ne protège pas contre les risques liés aux produits chimiques, à la chaleur, au feu, au froid, etc.
- Veillez à ce que le gilet de sécurité soit adapté à votre taille.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le gilet de sécurité ne présente aucune salissure ni détérioration susceptible de diminuer l'effet de signalisation du produit.
- En cas d'encaissement important, nettoyez le gilet de sécurité afin de garantir un effet de signalisation suffisant.
- Veuillez noter les symboles sur la couture intérieure du gilet lors de son nettoyage.
- Remplacez le gilet de sécurité en cas de détérioration et usure importante.
- N'essayez pas de réparer le gilet de sécurité.

Remarque

- Assurez-vous que le gilet de sécurité est bien fermé et n'est pas recouvert lors de son port.
- Assurez-vous que les bandes réfléchissantes se trouvent bien sur le côté extérieur.

Entreposage

- N'entreposez pas le gilet sous les rayons directs du soleil.
- Conservez votre gilet de sécurité dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et à l'abri des températures extrêmes.
- Transportez le gilet de sécurité à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Consignes d'entretien**Remarque - Durée de vie**

- Le nombre maximal de lavages indiqué ne représente pas le seul facteur influant la durée de vie du gilet. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, des soins apportés, de l'entreposage, etc.

Recyclage

Recyclez le produit conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Déclaration de conformité

À l'organisme notifié intervenant dans l'évaluation de la conformité des EPI : ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. N° d'identification: 0362

CE Conforme au règlement (UE) 2016/425. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.hama.com->00083920->Downloads.

E Informaciones sobre el chaleco reflectante 00083920

De tejido de punto de poliéster según EN1150:1999.

El chaleco reflectante está fabricado en conformidad con los reglamentos (UE) 2016/425 y EN1150:1999.

Uso previsto y campo de aplicación:

El objetivo del chaleco reflectante es identificar a la persona que lo lleva como persona en peligro desde lejos y servir para mejorar la visibilidad del portador en el camino a la escuela, durante el deporte o la estancia al aire libre, tanto de día con todas las condiciones de luz posibles, como en la oscuridad al ser iluminados por faros.

- Tenga en cuenta las demás advertencias e instrucciones de seguridad para garantizar el efecto de advertencia del producto. El uso exclusivo del chaleco reflectante no garantiza una mejor visibilidad.
- Evite las sombras para conseguir un efecto reflector seguro.
- El chaleco reflectante sólo sirve para mejorar la visibilidad y no protege de riesgos como productos químicos, calor, fuego, frío, etc.
- Asegúrese de que el chaleco reflectante sea de su talla.
- Antes de cada uso, compruebe que el chaleco reflectante no tenga suciedad ni daños que puedan afectar al efecto de advertencia.
- En caso de fuerte suciedad, el chaleco reflectante se debe lavar para conseguir un efecto de advertencia suficiente.
- A la hora de limpiarlo, tenga en cuenta los símbolos de lavado que encontrará en la etiqueta cosida al chaleco reflectante.
- Sustituya el chaleco reflectante por uno nuevo si está muy dañado o desgastado.
- No intente reparar el chaleco reflectante.

Nota

- Asegúrese de que los chalecos reflectantes se llevan cerrados y no tapados.
- Asegúrese de que los reflectores se encuentren por la parte exterior.

Conservación

- No almaceñe el chaleco reflectante bajo la radiación directa del sol.
- Guarde el chaleco reflectante en un lugar seco y sin temperaturas extremas.
- Transporte el chaleco reflectante protegido de la humedad y de las altas temperaturas.

Indicaciones para el cuidado**Nota - Vida útil**

- El número máximo indicado de ciclos de lavado no es el único factor influyente en la vida útil de la prenda. La vida útil depende, además, del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc.

Eliminación

Elimine el producto conforme a las disposiciones locales vigentes sobre eliminación.

Declaración de conformidad

Al organismo notificado participante en la evaluación de la conformidad para el EPI: ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Número de identificación: 0362

CE Hama GmbH & Co KG declara por la presente que el chaleco reflectante 00083920 cumple el reglamento (UE) 2016/425. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.hama.com->00083920->Downloads.

RUS Сигнальный жилет 00083920. Информация

Полиэфирная ткань согласно EN150:1999.

Сигнальный жилет соответствует Директивам (ЕС) 2016/425 и EN1150:1999.

Назначение и область применения

Сигнальный жилет предназначен для более легкого обнаружения находящегося в опасности человека на большом расстоянии при любых условиях освещенности: как днем, так и в свете фар и прожекторов в темное время. Рекомендуется носить по дороге в школу, в зоне уличного движения, во время занятий спортом или на отдыхе.

- Для обеспечения сигнального действия изделия сблюдают прочие предупреждения и правила безопасности. Ношение сигнального жилета само по себе не гарантирует улучшенную видимость.
- Для улучшения отражательного эффекта избегайте тени.
- Сигнальный жилет служит только для лучшей видимости и не защищает от химикатов, высоких и низких температур, огня и других опасностей.
- Пользуйтесь сигнальным жилетом подходящего размера.
- Перед каждым использованием проверяйте сигнальный жилет на наличие загрязнений и повреждений, которые могут ухудшить сигнальное действие.
- При значительном загрязнении произведите чистку, чтобы улучшить отражательную способность.
- Чистку производите согласно инструкциям на жилете.
- В случае сильных повреждений и износа замените сигнальный жилет.
- Не пытайтесь ремонтировать сигнальный жилет.

Примечание

- Сигнальный жилет требуется носить поверх всей одежды в закрытом состоянии.
- Следите за тем, чтобы рефлекторы находились на наружной стороне.

Хранение

- Беречь от прямых солнечных лучей.
- Храните сигнальный жилет в оригинальной упаковке в сухом месте при нормальной температуре.
- Берегите от влажности и высоких температур.

Уход**Примечание - Срок службы**

- Указанное максимальное количество стирок не является единственным фактором, влияющим sobre el ciclo de vida del producto. El ciclo de vida depende también de la frecuencia y duración de su uso, así como de las condiciones de almacenamiento, conservación, periodicidad de uso y otros factores.

Утилизация

Utilisez le gilet catarifrangente où le scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Utilizzo e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente è adatto per il regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Smaltire e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente è adatto per il regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN1150:1999.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Uso e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN1150:1999.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Uso e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN1150:1999.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Uso e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN1150:1999.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Uso e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN1150:1999.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Uso e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

Informazioni sul gilet catarifrangente 00083920

In poliestere conforme a EN1150:1999.

Il gilet catarifrangente è a rispetto del regolamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Uso e campo d'impiego:

Il gilet catarifrangente ha lo scopo di fare riconoscere chi lo indossa già da lontano, come persona in pericolo e garantisce una maggiore visibilità dei bambini nel percorso verso la scuola, quando si pratica sport o ci si trova all'aperto con tutti i tipi di luce durante il giorno come con l'iluminazione elettrica al buio.

H Információ a biztonsági mellényhez 00083920

Ajnaga políészer, az EN1150:1999 szerint.

A jelzőmellény megfelel a 2016/425 EU rendelet és az EN1150:1999 követelményeinek.

Cél és alkalmazás:

A figyelmeztető mellény célja, hogy viselőjét már messziiről felismerhetővé tegye mint veszélyeztetett személy, és viselője láthatóságát növelte a munkahelyen, az iskolába vezető úton, sportoláskor vagy szabadban tartozkodásakor, nappal bármielen fényviszonyok mellett, valamint sötéten a fényszűrő fénynél.

- Tartsa be az összes figyelmeztető és biztonsági ütéstástart, a termék figyelmeztető hatásának biztosítása érdekében. Önmagában a biztonsági mellény viselése nem garantál kiemelt láthatóságot.
- Kerülje az árnyékot a biztonságos visszaverődés érdekében.
- A biztonsági mellény csak jobb láthatóságú biztosít és nem ved az olyan veszélyeketől, mint a vegyszerek, hő, tűz stb.
- Ügyeljen arra, hogy a biztonsági mellény mérete megfelelő legyen.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy van-e szennyeződés vagy sérülés a biztonsági mellényen, amelyekkel befolyásolhatják a figyelmeztető hatást.
- Ha erősen szennyezett, a jelzőmellényt meg kell tisztítani a megfelelő jelzéhatás biztosítása érdekében.
- Tisztításkor tartsa be a figyelmeztető mellény címkején található figyelmeztető szimbólumokat.
- Cserélje ki a biztonsági mellényt, ha az megsérült vagy erősen megkopott.
- Ne próbálja megjavítani a biztonsági mellényt.

Hivatalos

- Ellenőrizze a mellény viselésekor, hogy az árt és fedetlen.
- Győződjön meg arról, hogy a fényvisszaverők kívül vannak.

Megörzés

- Né telejra a figyelmeztető mellényt közvetlen napsütésben.
- Tárolja a figyelmeztető mellényt az eredeti csomagolásban száraz, extrém hőmérséklettel mentes helyen.
- A jelzőmellényt tartsa távol a nedvességtől és a magas hőmérséklettől.

Ápolási utmutató

Hivatalos - Élettartam

- A ruházat élettartamát nem csak a feltüntetett maximális tisztítási ciklusok száma befolyásolja. Az élettartam a használattól, ápolástól, tárolástól stb. is függ.

Hulladékkezelés

Azonnal ártalmatlantitsa a terméket a helyileg érvényes ártalmatlantási előírások szerint. Megfelelőségi nyilatkozat

A PSA megfelelőségi értékelésében részt vevő bejelentett szervezet: ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Azonosító szám: 0362

CE A Hama GmbH & Co KG kijelenti, hogy a jelzőmellény 00083920 megfelel a 2016/425 EU rendeletnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

CZ Informace o reflexní vestě 00083920

Z polystérové tkanyiny podle EN1150:1999.

Výstražná vesta je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 a EN1150:1999.

Účel a oblast použití:

Výstražná vesta slouží k rozumné ohrožené osobě iž dálky a zlepšuje viditelnost takto oděnou osobu na cestě do školy, při sportu nebo při pobytu na volném prostranství, za sebe možných světelných podmínek v dne i při osvětlení světlomety ve noći.

- Dodržuje ostatní výstražné a bezpečnostní upozornění, takže je zaručena výstražná funkce výrobku. Samotné nošení vesty ještě není zárukou lepší viditelnosti.
- Zabraňte zastínění, abyste dosáhli bezpečného reflexního účinku.
- Jedinou funkci vesty je zlepšení viditelnosti, vesta nechrání před riziky způsobenými chemikáliemi, žárem, ohněm, chladem atd.
- Dbejte na to, aby výstražná vesta odpovídala vaši velikosti.
- Před každým použitím zkontovalte, zda vesta není znečištěna nebo poškozená způsobem, který mohly mít negativní vliv na výstražnou funkci.
- V případě silného znečištění je nutné výstražnou vestu očistit, aby byl zajištěn dostatečný výstražný efekt.
- Při čištění respektujte symboly pro praní na závěsu výstražné vesty.
- Při vánčním poškození a oplotení vesty ji vyměňte.
- Neopouštějte se výstražnou vestu opravovat.

I Poznámka

- Vždy se přesvědčte, že dítě má vestu správně oblečenou a rádne zapnutou.
- Dbejte na to, aby se reflexní prvky nacházely na vnější straně.

Skladování

Výstražnou vestu neskladujte při přímém slunečním záření.

- Výstražnou vestu skladujte v původním obalu na suchém místě bez působení extrémních teplot.
- Výstražnou vestu přepravujte chráněnou před vlhkostí a vysokými teplotami.

Pokyny pro údržbu

I Poznámka - Životnost

- Uvedený maximální počet čistiacích cyklov nie je jediným faktorem, ktorý ovplyvňuje životnosť oděvu. Životnosť je ovplyvnána také použitím, údržbou, uskladnením atď.

Likvidace

Produkt zlikvidujte podle platných miestnych predpisov pro likvidaci odpadu.

Prohlášení o shodě

v místě pro posuzení shody, které je notifikované a je součástí OOPP: ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Identifikační číslo: 0362

CE Společnost Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že výstražná vesta 00083920 odpovídá nařízení (EU) 2016/425. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

SK Informácie o reflexnej veste 00083920

Z polystérové tkanyiny podle EN1150:1999.

Výstražná vesta je v súlade s nařízením (EÚ) 2016/425 a EN1150:1999.

Účel a oblast použitia:

Účelom reflexnej vesty je zviditeľniť jej nositeľa už z diaľky ako ohrozenú osobu a služi na zlepšenie viditeľnosti nositeľa na ceste do školy, pri športu alebo pri pobytu na volnom priestranstve, pri všetkých možných svetelných pomercoch dňa, akoraj pri osvetlení svetlometom v tme.

- Na zástenie výstražného účinku výrobku dodržiavajte ostatné výstražné a bezpečnostné upozornenia. Samotné nosenie reflexnej vesty nezaručuje lepší viditeľnosť.
- Na dosiahnutie bezpečného reflexného účinku sa využívajte tieňu.
- Reflexná vesta slúži len na lepší viditeľnosť a nechráni pred nízkami, akou sú chemikálie, horúčava, požiar, chlad atď.
- Dbejte na to, aby reflexná vesta zodpovedala vašej veľkosti.
- Pred každým použitím skontrolujte znečistenie a poškodenie reflexnej vesty, ktoré by mohlo ohrozíť výstražný účinok.
- V prípade silného znečistenia výstražnou vestu vycistite, aby ste zistili dostačujúcu výstražnú účinkosť.
- Pri čištenej dbajte na pracie symboly na výšom štítku výstražnej vesty.
- V prípade silného poškodenia a opotrebovania reflexnej vestu vymenite.
- Nepokúsajte sa reflexnu vestu opravit.

I Poznámka

- Vždy se přesvědčte, že dítě má vestu správně oblečenou a rádne zapnutou.
- Dbejte na to, že reflektory sa nachádzajú na vonkajšej strane.

Úschova

• Usochovanú výstražnú vestu nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

- Reflexnú vestu uchovávajte v originálnom obale a v suchom prostredí bez extrémnych teplot.
- Pri preprave chráňte výstražnú vestu pred vlhkosťou a vysokými teplotami.

Pokyny na ošetroenie

I Poznámka - Životnost

- Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom ovplyvňujúcim životnosť oděvu. Životnosť závisí aj od používania, ošetrovania, skladovania atď.

Likvidacia

Výrobok zlikvidujte podle platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadu.

Vyhľásenie o zhode

notifikovaný orgán zúčastnený na posudzovaní zhody pre OOPP: ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Identifikačné číslo: 0362

CE Spoločnosť Hama GmbH & Co KG tímto prehlasuje, že výstražná vesta 00083920 splňa nařízenie (EÚ) 2016/425. Úplne znemie textu EÚ výhlásenia o zhode je k dispozici na nasledujúcej internetovej adrese: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

P Informações relativas ao colete de sinalização 00083920

Em material de poliéster segundo EN1150:1999.

O colete de sinalização está em conformidade com as regras previstas no regulamento (UE) 2016/425 e EN1150:1999.

Finalidade e área de utilização:

O colete de sinalização é usado para identificar o portador a uma grande distância como pessoa sujeita a perigo e para uma melhor visibilidade do portador a caminho da escola, durante as atividades desportivas ou a permanência em recintos exteriores, em todas as condições luminosas possíveis durante o dia, bem como incidência de faróis durante a escurecida:

- Respeite as restantes indicações de aviso e de segurança para garantir o efeito de sinalização do produto. O uso exclusivo do colete de sinalização não garante uma visibilidade melhorada.
- Evite sombras para garantir o melhor efeito refletor.
- O colete de sinalização serve apenas para melhorar a visibilidade e não protege contra riscos como, por exemplo, químicos, calor, fogo, frio, etc.
- Preste atenção para que o colete de sinalização corresponda ao seu tamanho.
- Antes de cada utilização, verifique o colete de sinalização em relação a sua sujidade e danos que possam influenciar negativamente o efeito de sinalização.
- Mantenha o colete de sinalização sempre limpo para garantir um bom efeito de sinalização.
- Para a limpeza, respeite os símbolos de lavagem apresentados na etiqueta do colete de sinalização.
- Em caso de forte desgaste e danos, substitua o colete de sinalização.
- Não tente reparar o colete de sinalização.

Nota

- Garanta que o colete de sinalização é sempre usado fechado e não coberto por outras peças de vestuário.
- Certifique-se de que os refletores estejam virados para o lado de fora.

Armazenamento

- Não guarde o colete de sinalização diretamente exposto à luz solar.
- Guarde o colete de sinalização na embalagem original num local seco e protegido de temperaturas extremas.
- Transporte o colete de sinalização protegido da humidade e de elevadas temperaturas.

Indicações de limpeza

Nota - Vida útil

- O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativo à vida útil do vestuário. A vida útil depende igualmente da utilização, do cuidado, do armazenamento, etc.

Eliminação

Eliminar imediatamente o produto em conformidade com as normas locais aplicáveis.

Declaração de conformidade

O organismo notificado que participa na avaliação da conformidade do EPI: ITS Testing Services (UK) Ltd. Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom. Número de identificação: 0362

CE A Hama GmbH & Co KG vem por este meio declarar que o colete de sinalização 00083920 corresponde ao regulamento (UE) 2016/425. O texto integral da declaração de conformidade UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: www.hama.com -> 00083920 -> Downloads.

TR İkaz yelegi bilgileri 00083920

EN1150:1999'ye göre Polyester örgü.

İkaz yelegi (AB) 2016/425 tüzüğüne ve EN1150:1999 ile uyumludur.

Kullanım amacı ve uygulama alanı

İkaz yeleginin görevi, bu yelegi giyen kişinin uzak mesafeden tehlike altındaki bir kişi olarak görülmemesi sağlanmak ve yelegi giyen kişinin okul yolunda, spor veya açık alanda bulunurken, tüm muhtemel işkolları arasında ve ayrıca karantinaya farklı varurken de dahil olmak üzere görülmemesi sağlanmak.

• Ürünün uyarı etkinliği genellikle altıncı genel ışıkta etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.

• İkaz yelegi her zaman işkollarının olduğu gibi ışıklarda etkin olmalıdır.